

en l'unes / de sech^{re} se jva l'ar / se dia en nazond
cabel de los senores (du 6^{ta} y feg^{ta} / sepa vllh ofa
saba

• el mag^{ta} el 8^{ta} al sech^{re} / allie yalta maya se fca

• myn caelo feg^{ta}

• myn caelo feg^{ta}

• 2^{ta} caelo feg^{ta}

• myn caelo feg^{ta}

• secha b. feg^{ta}

• 2^{ta} caelo feg^{ta}

• feg^{ta} secha feg^{ta}

• 2^{ta} caelo feg^{ta}

[Faint handwritten notes on the right side of the page]

[Faint handwritten notes on the right side of the page]

en unguent. by see of mes seheri se 108 21 as en Hiron
en cahel d'his senores In Gay feging deff of a silber

ve mag 5 d'3 de sk fua / allia yalle mag deff
Zinn lo.

v
v 2 stoves 20 fegide

v myn calbo fegide

v of Araba fegide

v

v

v 20 de 20 unal

v 20 213 unal

v 20 20 de 20 unal

dyff deas nym v

dyff deas nym v

dyff deas nym v

dyff deas nym v

dyff deas nym v

dyff deas nym v

dyff deas nym v

dyff deas nym v

en breves / e lo sehen de yo a 21 años en Arzon en Cabal de los señores
yusto e fecho Pasaba

el mayor de los señores y allos mayor de esta villa
y de su señoría / allos señores y allos señores
y de su señoría / allos señores y allos señores

de su señoría / allos señores y allos señores
de su señoría / allos señores y allos señores
de su señoría / allos señores y allos señores
de su señoría / allos señores y allos señores

de su señoría / allos señores y allos señores
de su señoría / allos señores y allos señores
de su señoría / allos señores y allos señores

ya de un los. los dos señores. baron de Anel y de pres
secretario / de la mano de su mayr e en loal de mayr e de al sefior
allos y allos mayor de esta villa / y de su señoría / allos señores y allos señores
de su señoría / allos señores y allos señores / y de su señoría / allos señores y allos señores
de su señoría / allos señores y allos señores / y de su señoría / allos señores y allos señores
de su señoría / allos señores y allos señores / y de su señoría / allos señores y allos señores

en m... se hebi... de en en m... en el d
los se... y...

... fe...

... fe...

... fe...

v

v

v

... fe...

[Faint, mostly illegible handwritten text]

[Faint, mostly illegible handwritten text]

en l'un des meub'es de la chambre en un coin de la
seniores. Je Fay fait de ascher

vel meub'es de la chambre fera allu y alle maye de la

2 myri cueto fegida

2 de lae no fegida

2 de lae no fegida

2 my pue de nady fegida

2 myri cueto fegida

2 de lae no fegida

2

2 de lae no fegida

2 de lae no fegida

2 de lae no fegida

en lures / et se habi de p o 2 no este dia en armon
en cable de los seniores en 2^a e fegimty of a siber

v in my alle

v myn caebo fegir de

v mygnel sena d fegir de

v 2 n laces po fegir de

v si se hno fegir de

v myn caebo fegir de

v si brabo fegir de

v 2 se pro jwab

v in 2^o se ab de jwab

v 2 n laces jwab

[Faint, illegible handwritten text in the right margin, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

en l'unes / eem se hie se p o d'... de abn... p... la
be d los señores / In f... se p... de a saber

v p m y alle

v m y n ebo fegido

v x n ebo fegido

v m y n e de n a f fegido

v m y n ebo fegido

v d e l m o fegido

v ...

v ...

v x n y m ab

v ...

v ...

v ...

v ...

v ...

v ...

en buenas e en dehe bi de por traer en naron ca
he de los señores in ftra y fegim of asaber

el mag^o el s^o a^o de ftra allio yalle mayor de ftra

omni caelo fegido

in a^o de ftra

my gnel de nadi fegido

omni caelo fegido

in a^o de ftra

en ftra de los d^{os} señores / y la tenon y en ten
dieron de los d^{os} Caballos senale de se den / quatro d^{os}
y juone los pare d^{os} / que los Caballos de ftra sona
vallas que en ftra / unlos de ftra
v el Caballo: hobra de yner ta mela. a ftra fealep en ftra
v el Caballo. Castano / de juone en ftra fealep en ftra
v el Caballo: ftra de ftra / a ftra fealep

[Signature]
inimis
ced.

[Signature]

en la nes de se m. m. de j. o. r. a. i. en n. a. r. o. n. t. a. l. a. h. e. d. h. o. s.
seniores m. f. y. f. e. g. m. y. e. f. a. s. a. b. e. r.

v. e. l. m. a. g. e. s. / e. l. s. a. i. o. e. s. e. f. e. f. e. r. a. a. l. l. i. e. y. a. l. l. i. m. a. y. o. d. e. f. e. r. a.

v. m. y. n. i. c. a. l. b. o. f. e. g. i. d. e.

v. g. r. a. c. i. o. f. e. g. i. d. e.

v. m. y. n. i. c. a. l. b. o. f. e. g. i. d. e.

v. o. b. r. a. b. o. f. e. g. i. d. e.

v.

v.

v. g. r. a. c. i. o. f. e. g. i. d. e.

v.

en este dho. de los dho. seniores p. l. a. t. i. C. m. o. n. / sobre la calle
que va de el meson de la villa hasta el sant. m. Ca. g. u.
la q. e. s. m. y. n. i. c. a. l. b. o. y. m. y. n. i. c. a. l. b. o. / de yberno de m. a. n. a. d.
que la junta no p. n. e. de p. t. o. p. e. l. l. a. / y. d. y. e. n. b. o. m. o. e. f.
Calle tan p. o. n. i. g. a. l. y. p. a. r. a. / no se en f. e. l. o. s. t. e. l. d. e. l.
ante o. s. t. a. h. e. m. t. h. e. m. d. u. l. l. a. / y. p. o. n. a. d. a. n. d. e. r. e. n. e. l. l. o. b. r. a. n.
p. n. i. b. e. d. e. r. a. a. f. u. e. r. a. p. a. r. t. e. / y. n. o. n. a. n. s. u. b. i. d. s. u. n. d. e.
q. u. e. l. l. a. d. e. / y. e. s. t. o. e. n. e. s. t. p. a. r. a. p. o. s. e. r. e. s. e. g. u.

Et en ce que femme de son de la ville de la maison de la
Calle se en pie de / de manere que ne de un mouvent y
par elle le come tevon ahus senore fig des myn creboys in
ces poys ny gree senant par que t men un dyne de
de grade y myren my bien la ha sen que se que de son par
et femme de son de la ville y un mouvent de son de la ville
que de un mouvent y list y en ten du sen fig de son de
Cable par que de de se prouder nelle un mouvent de son de la ville
Luz

Et de son de la ville de la maison de la
Calle se en pie de / de manere que ne de un mouvent y
par elle le come tevon ahus senore fig des myn creboys in
ces poys ny gree senant par que t men un dyne de
de grade y myren my bien la ha sen que se que de son par
et femme de son de la ville y un mouvent de son de la ville
que de un mouvent y list y en ten du sen fig de son de
Cable par que de de se prouder nelle un mouvent de son de la ville
Luz

in mms
ales

Calvoj

Calvoj

#

en luras mabe de mava de jo e lraí que en Annon
en cable de los semires y faya y fegida qasaber/

el m... el ... ai eche fora aelid y aeli mayo de f...

- fe sey Combe agra de On
- y n... no fegida
- si sel no fegida
- oibra bo fegida
- m... boe he jo fegida
- m... bo amora no fegida
- oibra bo fegida
- ju e sel des jmal
- j de tro jmal
- en jo/nd

en ste oho en los olos semires gho ti Canon / Como el Coffre
de q... / q... my per de y m... jo so de lo de gen y
na onen m... de sel que mabe a no sel tho de manon
que m... grande que de ste... of Coffre y m... jo so
en Han ael / ju no teno of jo de jo pan one lo que ael
fe a xer ju de se salu / aler davor of Cos / ju for de
se fe me die y probar de manera / one sel of Coffre
se pue en xolu / y para ebb / an tu e bu for up a of

en. de oho, da / probeyeron se son a sibruo feg de / mize
paly yavah / Estu / xone se ango en estu en las nady
myo and / de m los mageros / Cav ta van / la m a sea / fua
Crem cel yafu sig anagru maba mente sei ofa zivi

[Large decorative calligraphic flourish]
[Large decorative calligraphic flourish]
[Large decorative calligraphic flourish]

[Calligraphic flourish] *[Calligraphic flourish]* *[Calligraphic flourish]*
[Calligraphic flourish] *[Calligraphic flourish]* *[Calligraphic flourish]*

[Calligraphic flourish] *[Calligraphic flourish]* *[Calligraphic flourish]*
[Calligraphic flourish] *[Calligraphic flourish]* *[Calligraphic flourish]*

[Faint calligraphic text]
[Faint calligraphic text]
[Faint calligraphic text]
[Faint calligraphic text]

en breu nes heze del mara se p d l a n ste sin
Hauon el labe d los serires just y feynte de fta q a
salle.

ce ma^{or} s d s a^{or} se f m a l h e y a l l e m a y o r d e f a r
v f e z e y e o n b e a l g r a z e m a y o r

v m y n c a e b o f e g d e

v d i t a z o f e g d e

v m y g n e e d e h a v f e g d e

v d i s e l r o f e g d e

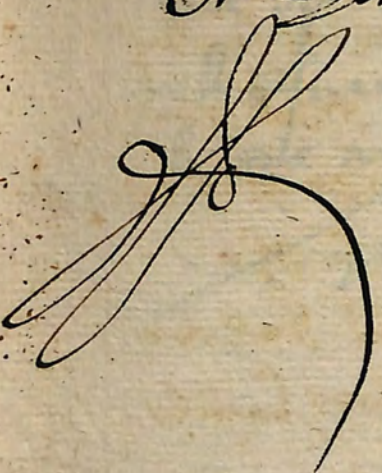
v d i t r a b o f e g d e

2

2
2 y i s e t r o j u n a b

enefte d^o dia plaza Caron / sobre la mlti hor den que en sta
vlla ay / en el arar del fne d / one dize que dan arar meten
m m d n e a n t i d a d d e g n a d l a a n o y o r f e g n a d f / y f d a
c a b t e l a / g e n n a n a l o s s e r i r e s d e l h e r e d e f f e g b e n
m m d o d a r i o y p e u j u y z o d e l h e r e s d e f / d e m a n e r a d e
e o n e z o n y c o n j u s t a f i z o n / y d e n b j u n a l a d a r a
e f t a y g r a m d e f j o u s e n / y p r o b e y e n b e n e l l o / m a n d a n o n

Y yo en see fne b. se gmo dnb y a d mwa
senior de susa zenda / y may fozon d
one xose / y se gmo pnbh or mente



vilub # ^{un u} cal vo
Dunquese
nara b

Mz setro M \$ mredvo \$

fuy das
m gog

[Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

en lunes / eby de mano de p... de dia &
Honor stable los señores y... asaber

- v. el^{or} simon de agm... alle
- v. simon de agm...
- v. myn... / feg...
- v. ... / feg...
- v. my... de nat... / feg...
- v. ... / feg...
- v. ... / mab
- v. ... / mab

en pe oho en los ohos señores pla ti Caven y Azum
 of Cosa justa / de p... y... en que se ponga
 el fe meyo / de a caber / el... que...
 Coste tanto duros / y Cosa tan necesaria / y...
 neu los reparos necesarios / bu... / my... y...
 tu y da / que no p... se... de...
 lo... / a... los ohos señores que...

bien a ten deu e fe me do selho / a Louduon anedun
los enoies dya to af / Neboul Conygo / a jho jezabel
pava ^{por} d'elha de jos / beam e d'ni d'elha de jos / y el fe
me qd one se pua de d'ni / enello / y sen f'zon h' d'elha
y h' d'elha meneftar para d'elha y en tal d' se p' d'elha
h' one anben / h' d'elha sobreello / y se h' d'elha d'elha

qmon se glori
aces

Juyquepa
haba 6
Ruyes
cal vos
D. J. J.
D. J. J.

en la nes am se smma de p d / Lai en Honon en en
he de los señores p d y heging of a sala

• el mag^{or} el s^o de ofe fira a alie y alie myya de p d

• s^o m^o de regm lau / alie

• myn caelo heging

• mynuel de rat / heging

• g^o de ofe p^o heging

• myn caelo heging

• g^o de ofe heging

•

•

• p^o de ofe m^o

• p^o de ofe m^o

• p^o de ofe m^o

en este d^o dia mes y mo suso d^o p^o de ofe honon los ofe
señores of cosa justa que se be se ten las tenno mo
juevas de de mo myno de ofe villa / p^o of cosa de
mo se en fe de ofe on sobre ello / p^o con ber mo tant
sobre ello que se haya / heging of de ofe ofe de
ofe ofe p^o persona ofe ofe p^o meca que ha ofe

^{non engleze}
y onedaym los d'yn to of see may y my free de
nand fegs br / Melamban byu de no de lath to yata the seten
y theymela / para y dreve alprua Cosa to man / o m d' d'
se yong en subnegu / y se festa to ya de p lo thele ju te ne acos
y p' de tro / y diambu y to de upo / y d'ynel mayo d' m de
y la he be to d'huente ab de para d' jay y my de l'oma de
Immer de n' y f'ae to mym

Widessward
My
calvo

Simon de...
ees

long out m'...

embier nes / qes se abren de p... de... en...
encabido los señores. Justicia y segun... de... a
saber

vel mag^{do} q^{do} al sebe fa a... y alle maya de...

v my gnee sena... fegida

v Int... po fegida

v di... de... fegida

v

v

v q^{do} de... q^{do}...

v q^{do} q^{do} de... q^{do}...

en la nes de abme de po rai gtedia en honon
Cabe de los señores y fegimof asaleu

ve m^o s^o ce s^o a^o de feva alen y alto moya de f^o de

v myn caelo fegido

v y^o t^o cao po fegido

v obrabo fegido

v my gne de n^o b^o fegido

v p^o de pro imab

v x^o n^o x^o imab

v y^o g^o de v^o des imab

v en breues / sus de ab me se p a las de dia de
von stable de los señores justicias feyda de fidalde
es a saber

v el mag^o d^o d^o al sabe firm almi y all^o maya de fidalde

v my gnel de nadi feyda

v d^o al as go feyda

v di brato feyda

v

v

v d^o de tro ymal

v yu g^o de bdes ymal

v di de as ymal

en In nes em see of mes en Avon elabe e los senora
In sty fegim de pto of a saber

v el mag s el s al se he fern allu yall mayor de sta

v my gnel ee nady fegide

v my gnel ee no fegide

v my gnel ee fegide

v my gnel ee fegide

v my gnel ee fegide

v my gnel ee fegide

v my gnel ee fegide

v my gnel ee fegide

[Faint, illegible handwriting in the lower half of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

en breves / eby de / abuel de p... ste en un haron
Cabele los señores Justay fegim de f... of asaber

vel mag^o el s al de se feon aco y alle maya de f...

2 / u myri aco

ai my free serab^t t^o pul

2 / de aco fegim

2 / de b... fegim

2 / de p... mab

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

en se oho en mes y mi suw... ste en sambo
cabele los señores Justay fegim... pare jevor y f...
by h... de señores de f... y de xeror de
daron al... de Casero Casta... con ne...
de f... bende ee en de mi s de a...
p... de x... de f... sente an... de
de jones h... de de can... de de mi de
q... de en... de y de... de de en...

en buer nes / xx mij de nu de ju d las ye dia
en Anon Cabel de los señores juftay feyrity of a saler
el mae s el s a se fern allhy aldo mayor de fad

- ~ ju myn aedo
- ~ my gnel se naty feyda
- ~ di ochano feyda
- ~ oibato feyda
- ~ di sias ma
- ~
- ~ ju de tvo ma

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

en lunes mi se ab me se p o l r a i se d i n d
haron en cable de los se n i e s j u s t i a y f e s i y se f u e r e n
e f a s a b e r

el mag s el s a l se b e f f e r a l l e n e y a l l e m o y a s e p u

my g n e e s e n a b f f e s i d e

3^o de 10 j u n i o

2^o de 13 j u n i o

en este d i a los d h o s se n o r e s / p l o t i C a n o n d e los b i s e p t a
b i l l o / p u s e e n e n s a b r a n i o / e n m a b e r / q u e n d e e n n e r o c a s t i l l a
a d y p a n a f o r m o s C o m o p a n t o s d e m i s a l o r d o n o n d e n h e n d
q u e n d e e l l e n e a d a n C a r n e r o C a s t i l l a a b o s t / y p a r e a q u e d e n o
n e d y p u s t r y z b o y l a n o / s e q u e r e n e l l e n e a d a n c a r n e r o a b o s t
c a s t i l l a / y a b o p t e y i n c o m p e l l e n e d e s e p a r a n e e o r d e m i s
s e a p t e h a s t e d u n e c o n a s t o k e n e d e p u n a y y t e y r t f e s i
l a n e n d e s e n e r o d e f e l l a d e r t o z e m i s t l a l l e n e d a n d e n a s
d e s e p a r a n e m a y p u n i o q u e b a n n / y l o s d h o s
s e n o r e m a n d a n o d e s e p a r e l u d h o p o s t a n d e l l e n e
s e n o n p o s t d e t e r i d o p a n a y n d a n C a n o n d e l o s
y b o e k t o s e l d e n d e l C a n o n p l e n e n d e p u n e y

v en / buenes / cocho de / mayo se yo e l'ar de die de Aaron
elabre de los señores / Justicia e ffeçion de feñilla e asaber

v el e jñ mmyo alle

v fe sey con beal graze mayu

v myñ crebo ffeçion

v di se hno ffeçion

v a m aco po ffeçion

v di brabo ffeçion

v 2º de tro jmad

v di diaz jmad

v en este año de / los años señores buen braçetion que
jue / trã de feñilla decon a guabian de se / de diçion
que la hna de los señores se gna de feñilla la tene con
jua en lab se lor de la / y de feçion en los bi de cep
dar / e ti sella / para la hna en su casa / y para que
loçion / pare e que e de la tene e man / en que jñ ffeçion
e mesa y en que e de feçion e de feçion e de feçion
a feçion de jua en que e de feçion e de feçion e de feçion
jua en que e de feçion e de feçion e de feçion e de feçion
e man de los años / jua decon cep mader dar / jua de feçion
de la oja hna / en que los bi y buen los años señores

en lunes / hounze de mayo de p & 27 as ste dia ^{Attu on}
en cabildo los señores Justitia y fequimient de sta villa para
saber /

v ju nnyas ⁿ Callo

v nnyu calboceho fequidr

v nnyuel de nado fequidr

v d n aces po fequidr

v d de hmo fequidr

v nnyu calbo en morano fequidr

v d brado

v d de dno jmad

v d dno jmad

v d n jmad

en este dia mes y año suso dho / stantib / nntos los dho señores
en el cabildo / bevon un modo nnyent onel nnyu mae & ju es
de me sellin aldo ma ya y rober na dr de fequidr de sta villa
sta lon de su nny s / ofe pnesta de vna caute ofe q episto a
su nny / ab t can te de ti oela lu na / stantib / de para fiera
partes / el qual manda que se separen / en el lobi sella
que nny ne de dno tucan para testar de sta de m casa
y que no se den a nntantes / y para salar fiera parte

y prove yamb en el caso a Cou daron que hyst e del m
 mero / que dhere despres de cy d / lo del ti des pres de ad
 e qm la de los señores de gmo e be juno / que tenen vauor de gmo
 para fueru y or e / se ben y a myne muy buen / y hyst y enten de
 e del numero que e hebe de la na del ti / se sey fegant
 e de los b / de esta villa Contem d s las peticiones p rmera y de gmo
 a e adno a d a f d / y despres se abo amph d con los sudos
 la que que dora / e m mo fegant se fegant / e de los de m
 b e de tueru n e e d e para el provey m de sus cast
 y a e d e se huen y amph / e confirmase con e p m m e de e
 señor / alle mayor / y hyst p los d h s señores / que los b e
 p i sen lura son engom e a t e d e e h a n a su m a r a p o e
 a l o r o m o n / que en e m p e e f i z a l / e a b e l d n o t m e y h e d e
 m p e n a l u r a d e h d e e p o r que sey fegant e n e de los b
 p d e r o n e / que g a m / p n e o m p o z a m m d e h s / m h e b e m m p e n a

del Cabildo

ii m m s
ales

Juyquee
naras

L i n e z o t d

H o i h u d d e t 20

J u y q u e e

en d'nyes / xij de mayo se puo 21 años de d'nyes
von Cabedo los señores justay feydo se ha bien es a ber

v d'nyon de regim alle

v myn creb feydo

v mygrae senab feydo

v myn crebo en morano

v si brabo feydo

v 3o de 10 jumb

v 4o de 10 jumb

v 5o de 10 jumb

en este dho dia stando juntos los dhos señores buen bna con ta des
ho de 5 años y seis meses de feydo y otra que pu se dho ya / shoa
su md a hsmo ocha ben en que

re a salvo / y no se oho foy de y y no lo / Que Comel
vynen y y no los de den m frex. obf. 107 y ff ff
yah en mo / se mmb. Me se ohe lya alla m m. di l. m. m. m.
y ma. Ofte. ala ohe b. a. a. que se a gaha ser ju. de. t. r. a. s.
tu. a. d. de. lu. 44. y. m. m. d. f. / y. m. d. n. de. d. n. lu. m. p. n. a. g. e. l.
of. v. i. t. m. m. u. n. d. e. p. e. n. d. i. n. a. g. i. o. n. d. e. l. u. m. d. e. s. y. l. o. s. f. e. g. i. d. u. e. s.
que. p. o. a. c. t. s. e. x. e. n. i. a. l. u. m. o. n. e. d. y. o. m. / s. o. n. / m. y. i. c. a. e. b. o. e. b. y. p. y. e. l.
m. o. n. m. y. f. r. e. e. d. e. n. d. f. / y. i. t. a. s. p. o. y. i. t. y. i. d. e. l. a. l. i. t. a. d. e. l. u. s.
f. e. g. i. d. u. e. s. d. e. d. e. f. o. r. o. y. d. e. b. r. a. b. o. f. e. g. i. d. u. y. a. m. d. e. t. a. y. m. l. e. n. f. d. e. f. o. r. a.
p. r. o. d. e. b. e. r. / e. l. l. o. m. e. n. / y. a. m. l. u. s. d. e. f. i. e. r. o. m. / y. a. d. e. f. i. n. o. s. e. p. r. a. g. o. d. e.
v. a. y. m. y. i. t. a. d. e. l. i. m. b. / y. e. m. m. b. d. e. t. o. y. l. u. s. y. m. d. n. d. e. n. g. e.
b. e. n. d. e. l. l. a. y. r. / c. o. n. l. o. s. d. e. s. p. e. n. d. e. r. /

[Large decorative flourish]

#

[Large decorative flourish]
cal. v. of
y. m. y. u. e. r. /
n. a. r. a. s. f.

y. m. y. u. e. r. /
n. a. r. a. s. f.

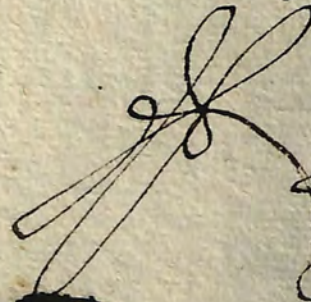
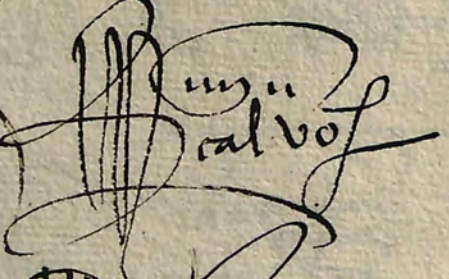
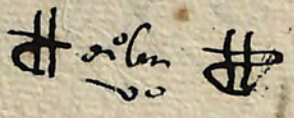
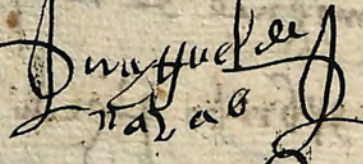
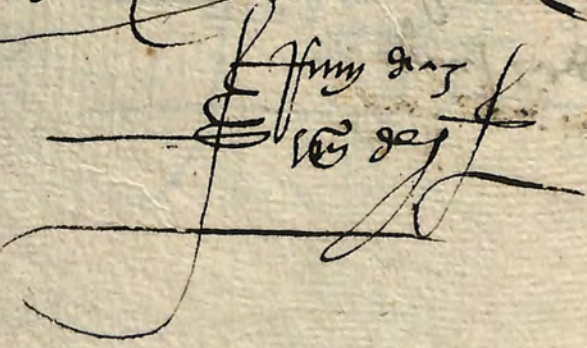
y. m. y. u. e. r. /
n. a. r. a. s. f.

f. f. m. y. d. n. s.
s. r. o. y. f.



los ohs senore di puta d/ dixeron que se luga an
dnee ohe rigo se bi on na/ y se le pagre t d lo que sele
se pa se hen d

en este oho dia los ohs senore p la t laron of cosa ju fa
bae a d x d ju mju d m/ y b i t one no de un ian los den
myw d m s e e d aie y aie my d e y m t d de m s d i x d e
m d a l a y n a e e o f d x d i b e se o f u e f e de my d m

   
cal vof # a l e n # d m y h u e l e e
a t w # f a e d e # d e n o f
i n g a # 

+

ven lunes en de junio de 1700 a las 12 este dia Estuvon el
los señores en el ayuntamiento de esta villa de a saber

v
v myn cnebo fegido

v x de mayo de fegido

v myn cnebo fegido

v v

v de 200 libras

v de 150 libras

en/en de/m my se jo 2 ni se da An 200 Cabed
cos se no re/m pa y feg/m ep a saber

- v m myn aed
- v myn caedo feg/da
- v d' al aco ro feg/da
- v d' se h mo feg/da
- v

v d' se pro/mab
v d' d'az/mab

de/m yf aed a feg/m
de/m yf aed a feg/m
de/m yf aed a feg/m

de/m yf aed a feg/m
de/m yf aed a feg/m

eneste d' an

en En nes / et de In nm de p o l r a s O t t a w o n C a b e d
los señores In sta y f e e s n m l de f a l l a / e p a s a b e r

- ~ In nmjns a l e a
- ~ nmjn cae bo f e e i d r
- ~ nmjn cae bo f e e i d r
- ~ In l a e s z o f e e i d r
- ~
- ~
- ~
- ~ In e o e d e s p m a b
- ~ In e o e d e s p m a b

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

en bu nos / 2/3 de Juny de 1702 dias de Mayo
Cabe de los señores Justos Regentes de la Real Audiencia de Lima

- v. de mon de un em aca
- v. fe se ye con bealguazil mayor
- v. myn crebo Regente
- v. de el vesgo Regente
- v. my que se nado Regente
- v. de de havo Regente

- v. de el xit Junab
- v. de de diaz Junab

en este día de los dichos señores por ti enon chy en de Jun
de la sanna / prohibido que se este aba dia / y que en al senor
se abra de prohibido / prohibido me lo que se esta / en que
ba dia / y bendo los dichos señores que la cosa se al call
feal y se al ha / y se de pa dilla / se que de
de persona natural y filioy que me no be de
de dia y de brent le nado con enia el orden
con de orden / a my se me nado en el call

of arda al s abad mayor pona quea de lura
y when y provea al dho h
a de cmo se of arda al s abad y no se p
com ble provea al dho h y nes in sel seon y se
y de al dho de canario y conestable de mundo
reyn com alle / of arda al s abad y no se p
sa y no conbrebe de mter que s abad provea de m

comun se gha
deso

Hum de
y caube

de mter

de mter
caube

de mter
caube

de mter
caube

Faint, illegible handwriting at the bottom of the page, possibly bleed-through or a second draft.

en lunes / xxij de mayo de 1599 a las 11 de la mañana en la villa de
los señores Infray Diego de Sotomayor de esta villa de asaber

- v. Infray de
- v. Infray de
- v. Infray de
- v. Infray de

en fecho de un mes y año se fecho por mayor de mo
del cargo de un año y año que ha de ser a un tiempo
que fuere voluntad de fecho de fecho que se + no para
de fecho

[Signature]
[Signature]
[Signature]
[Signature]
[Signature]

en un mes los dias de s^o san juan / que se contaron veynete
y cinco dias del mes de junio de mill e quinientos e noventa
e tres años que dia en un año habido los señores Justay fees
de esta villa of a saber

- 1. Juan de Alca
- 2. Xpoual Fejo
- 3. Juan de los Rios
- 4. Xpoual Fejo
- 5. Juan de los Rios
- 6. Juan de los Rios
- 7. Juan de los Rios
- 8. Juan de los Rios
- 9. Juan de los Rios
- 10. Juan de los Rios

ya se estubo en el Cabildo los otros señores en ten d'ent
de que contaron por el de a de de alca de los señores
y de esta villa del mes y años de los señores Juan de los Rios y Caballe
ros de de fees y los que sabieron y no se ote dar
los de señores y mayordomos de fees

allas hvo dno . r saheon jw allas hvo dno rno / unio del sret
y d' de nati' hvo gualer jmanon sfor made
de de jnsavlonol cuber

allas de jnsavlonol
r saheon jw allas sel hvo manes jnsavlonol
x hvo nro d' sel la fora hvo jnsavlonol
om con benen

Caballeros sel
hve th
r saheon jw Caballeros sel hve th jnsavlonol
y de dno hvo jnsavlonol

r jnsavlonol yago sfor se nembre jnsavlonol p de t r

r otubre y noviembre y de mayo a octubre jnsavlonol
sendo jnsavlonol en morano

r he n y he bi y manas / de la casa / de sel hvo / y de
de mayor dno

r ab ruly may y jnsavlonol / de brabo de dno

mayor dno sel man se to man qta al mayad nro sel j
en tubrabo /

ya dy ~~...~~ se man de gon n los frejos segre se
snele de gonaw para que se gnan den segre ep de Costumbres
y que se a no ~~...~~ Cas regras segres de Costumbres

mon de chi
aces
de impu
alles
fin de
la caube

~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~
cal vos

#

fin de
se sep

[Faint, illegible handwriting]

en este dia de juho de 1564 y en cuenta y una este
en honor de los señores Justay segun de
valla es aratro

valla mag^o sena el 8^o al deha ferra acua y alio mayu de 1564

v m^o m^o acbo fegido

v m^o gree de n^o fegido

v m^o m^o acbo fegido

v m^o s^o brabo fegido

v m^o de juho fegido

v m^o de jul^o m^o ab

v

v m^o de dias juho

en este dia de juho de 1564 y en cuenta y una este
en honor de los señores Justay segun de
valla es aratro
v m^o m^o acbo fegido
v m^o gree de n^o fegido
v m^o m^o acbo fegido
v m^o s^o brabo fegido
v m^o de juho fegido
v m^o de jul^o m^o ab
v
v m^o de dias juho

Handwritten text in a cursive script, possibly a list or account. The text is partially obscured by a large scribble on the left side.



Handwritten text in a cursive script, including the word "Dingueker" and "Paras".

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a note.

Handwritten text in a cursive script, possibly a list or account, located at the bottom of the page.

en / buernes / que de juho de juho de la ai Staron La bel dlor
señores ynfay peginty septubien q asaba

v el mdy s el s al ohe ferra acis yalli mayar. septubien

v unno del salt acis

v mmo crebo fegid

v oibrabo fegid

v ~~ib~~ . ~~ib~~

v

v

v

v j de tro ymad

v jing de bds ymad

en este dho en los dho señores y la + Caron / a cavo de ligs
desem seho ad de aqua no q para go de ho hnsar qe fe
go de ser unmda jo / y no lo que de vbe q tar / ac fca cabra
q muy ml sigld me fo / y los here saos f se qre zan
del gela mta hoo den / me en ello tra y lo Caronius
muy go de d / y goo de yemb / el Caron madau

luego los dhos señores dixeron que / e lo de gan
y e lo de jeron lo que su r ebra a mudan / y que se xon
ya y que se lo comendase

Alonso

H

Alonso

#

#

Alonso

en la nes / se ys dias del mes de / In ho de jo & 21 añ
ste dia *Stomom* *Calh. d. h. s.* *se no* *justa* *festiva* *esta*
vies of *reabco*

el m^{to} s^o d^o al este f^{er} *alho* *vale* *mayor* *sesta* *vall*

v m^{to} s^o i^o

v m^{to} s^o i^o *fe* *re*

v *re* *brabo* *fe* *re*

v *re* *re* *re* *fe* *re*

v *re* *re* *fe* *re*

v

v

v *re* *re* *re* *re*

por dize lo que en el año de 1540 en el día que por
hoy den / se omylly y en el de Comuista de / y Cabildo de
que de otra / manera lo que se se hebra de ferre
muy a tent aler de un con / estab' tere / y oren de
angly y grom de ser qm a del m' y ab' of mo de p're
y no se fare de lo que se pla mo de p'te de que se p'nech
gloa los frutos y le gombra de p'te y no se que
nada de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te
m'men se p'te de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te

v en ste dho dia de la p'te de los señores de m'za y p'te de
bu a p'te de non de dho / p'man y ce de p'te de p'te
m'men tu non feccho y oren de p'te y oren de p'te
sala de al p'te de p'te y oren de p'te de p'te de p'te
Conten de en la p'te de p'te de p'te de p'te de p'te

v e ste dho dia de los dhos señores de m'za y p'te de
en dho ep'lejo para su m'za de p'te de p'te de p'te
y abn de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te
se re dros se que x'm y los aca q'ma y la m'za de p'te
de los p'te de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te
m'te de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te
g'me de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te
de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te

v p'te dho dia de los dhos señores de m'za y p'te de
de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te de p'te

en viernes eby de julio de 1021 a la gloria
en Cabildo los señores fray fco de castro y otros

u mío se allo

v mío calto fco de

u mío de fco de

u mío de fco de

u mío de fco de

u mío de fco de

u mío de fco de

u mío de fco de

u mío de fco de

en el día de julio de 1521... de la villa de...
Cabe de los señores Justo y feo... de la villa de...

... y en el día de...

... y en el día de...

... y en el día de...

... y en el día de...

... y en el día de...

... y en el día de...

en este día / los señores... de la villa de...
los señores... de la villa de...
y los señores... de la villa de...
de las señoras... de la villa de...
de las señoras... de la villa de...
y el noble... de la villa de...

paucis in instant / y pua est. manduon & or. ...
nece deffini lo jure / In regis of cose / ...
a h p. ... / ...
se noie in aduante de p. los d. ...
In bon & t. ...

Handwritten symbols and flourishes, including stylized letters and decorative lines.

Handwritten notes or signatures in the lower right quadrant.

Large block of handwritten text at the bottom of the page, possibly a continuation of the text above.

en buñes / xxij de julio de 1521 affaron Cabre de los
senores Justo y fe gñth sexta bien of asaber

vcl aces unio f

v mija caño feg de

v ofrabo feg de

v

v

v

v zija de boles Jmab

v si dia Jmab

ene ste dya / los dños señores heron bua peñon one se
obro juñer to bi sexta lilla / al s heron general one fende
ola obro senelala la fca / agra bi mbx ju one se e ha mjo
ola my to sel s sim se bñ fñm / sel de post sexta lilla
y ju one abo dños señores / le parecio ofr probeyto y hu de
nab one a dy sel zusi / ju one a dños mjo in fca de uno
m ju ju zo / ju su o m to d / y a bñm a bñm to honer se
ju sena / y ju su sel zo ofr p m a l p o b y m j o u t sel
bi sexta bien / y of cose one bñ de foy t mjo de

posit / y no su tentav los fueras one me len
on fir y para ofete no se guarda y nese de lo
de puchy d a / con suon one y se of orbal
benzo peneval omil qn a suul de nego no para
one puchen enello lo one fueres obid / y one p muelo
se fue / bn men en /

|| ^{mm} f ||
_{all}

|| ^{mm} f ||
_{all}

|| ^{mm} f ||
_{all}

|| ^{mm} f ||
_{all}

|| ^{mm} f ||
_{all}

[Faint, mostly illegible handwriting at the bottom of the page, possibly bleed-through or a second page's text.]

en l'unes / mes de n'est se p d'la / se dia
 Hawon / l'ube d' / l'ordres n'ia / n'ia y f'eg' f'eg' f'eg'
 s'iber
 v' el m'ie d' d' r' e' se be f'm' alio y r' d' m'p
 de f' d'
 v' f' d' e' y' c' m' be r' e' g' n' a' z' e' m' a' y' o'
 v' m' y' n' o' e' l' o' f' e' g' n' d'
 v' d' i' b' u' t' o' f' e' g' n' d'

v'
 v' d' e' f' p' o' j' u' m' b'
 v' j' u' e' g' o' s' e' b' i' e' s' j' u' m' b'
 v' d' i' e' y' i' d' j' u' m' b'

l'ung d' l' d' y' g' e' g' e'
 l'ome d' l' d' y' g' e' g' e'

ya d' j' u' n' t' o' s' l' o' s' d' i' o' s' / s' e' n' o' r' e' s' / y' j' u' l' i' a' t' i' C' a' n' o' n' d' i' o' e'
 l' o' m' i' t' a' h' o' s' e' n' / o' r' d' e' n' y' s' t' o' q' u' e' t' a' / m' e' y' e' o' r' d' e'
 l' o' s' c' o' s' a' t' c' o' n' t' e' s' / n' e' s' / y' j' u' f' i' e' t' d' e' l' l' y' a' l'
 g' r' a' z' i' e' s' m' e' n' o' r' e' s' d' e' m' o' y' o' n' e' d' e' q' u' e' l' l' o' r'
 p' e' r' e' a' l' i' j' u' s' t' a' y' l' o' s' c' o' s' a' s' d' e' l' p' e' r' e' c' a' r'
 y' p' o' r' t' e' y' m' b' / e' n' e' l' l' o' / n' e' s' d' o' n' o' y' d' e' d' e' y' d' e'
 m' i' s' t' o' d' u' s' d' e' C' o' p' i' a' s' / q' u' e' e' l' d' e' r' u' t' e' a' n' t' o'

en / bu nos / dyete de ayft de ju e liai ste su
nnon clabe de los señores / y fegim / sefta / fater

v el 8^o / nno fe / allu

v

v my / que / seraf / fegde

v / d' / hmb

v

v

v / se / too / jwab

v / ju / go / se / b / les / jwab

en este dho dia se pto lo me se ben on ca du bu y me
jul sup nes / se ben a / a / nno / to / m / i / t / a / o / r / a / b / y / a / u / of / de / y
on / ha / sta / ce / dia / se / se / han / my / que / me / ban / se / f / e / a / n / i
de / se / n / t / a / / ju / me / p / ab / ce / of / de / los / señ / or / e / s / q / ue / he / a / n / o / he
el / t / y / a / o / r / a / b / y / a / u / de / ju / a / se / he / y / a / f / e / a / n / o / e / s / t / a
y / m / de / l / con / e / y / me / du / f / e / a / l / y / me / de / f / e / a / l /

v / d / y / m / no / e / p / to / lo / ju / los / d / ho / s / señ / or / e / s / me / m / m /
de / ju / n / te / bene / ca / du / bu / dia / a / f / e / a / n / o / e / s / t / a / e / a / n / o / e / s / t / a

de gran ... y no
se ...
yo se ...
se ...

...
...
...
...

...
...

...

[Faint, illegible text at the bottom of the page]

morte pro ve her...
fuer...
a...
fe...
de...
como...
el...
o...
pre...
j...
la...
f...
yo...
to...
p...

pro...
los...
que...

en...
de...
a...
d...
p...
z...
se...

en breu nes e my de ays p de j r d l r d g r e n
Stimon Cabe d los señores justa y fey r y de f r
e f a s a b e n

el mag^r d^r a e sehe ferra a l i d y r e l i m a y a e f r

r y o de m d f a e l i

r m j n a e b o f e g r d

r a i s e h m o f e g r d

r m y g r e d e n d f f e g r d

r

r d^r d i a z j m a b

r l i j a e e b d e s j m a b

r x i i i j m a b

r j e e t r o j m a b

en este dho dia e f r m b j n t s l o s d h o s s e ñ o r e s m s n C a b e d
b r e p n b n a e f r a r e s h o j n d e e d h o y n j a l m a g s e l e r .
n e s e h e f e r r a a e l i o y a l l e m a y g o d e f t a b i l l a j g a n d q t a a m m u d
g h o r C o n t e / a l p l e y t d e l s m a f f i s / o f e l C a z a t a l i b y p r i n t e
r a m y s l a m a d e s a q a e l i l o s e p s d i a s C o m p a r e g n a
t o d s l o s e t n d s j C o m b e m a p o n e r h d e m a n d e l s p r o p e d d
d e l s m a f f i s e n l u x y a b n a l g u n o s d e l s j u e z e s l o m
d a d j r f e m e d p e f t a y m s t a n d d e l s p r o p e d d

no dura tanto como se pue de temer por i nuy m i probar
de fe q se toma el pido ^{de los hijos} / me mande q quando fue se
yo yobes en la se abra ind he estado esperando la se tu my
razon de pto en su gl Caion q ynter su y mas i se m h d
y a lo que sus pacho tambien han te metid por que en su
me lo dixo a y u bno de los puzes / este fe me djo ynten
ta mos sobre el cas / bien seria q abri ind se pare ce
el poder estubuse utuend de pnte de se se q ala pa snt
me olure / de pnte la de m m da en lo q i pnt al snt
y q m mentis e yobue alla q uen l h a n e f n a d a m
se p u o b e h e a / para que en a c a b m d d e se te m n a r
e f t q m g e d r a s e r de m f g u t o n g u a e l o p t u b j o d i
mos d u l o v a p o r n m i d e m d a n d a m t s q u e m o s h m t e n
el a u r y o / a e l l o s y a m o s u t t e f t e l o q u e m o s p a r e c e d e l o s
d e l c o f e i o n s e d m i n d l a f e c h a d e l o s q u e a m e b e d e
a p t d e m e y q m i j a n a e n t u b n a r

• luego los dnos señores / bista la d h f n / y que los pareio
pnt al p h t a d u n d t m t q u o y h r e a f u r m h d t m t s
y q u o d e l a p r o p r e d d e e n d a d i a i o n n o p n e d e d u r a n
m m d t q i / y a d e n g a f t a d l o m u n d o e f l o s j u s t a q u e s e
e f t e f e f t h a f t a b e e l f u d e l l o y e n h a z h a y p a r e c e
q u e s e h a z e e l d e b e r j u s t i f / l e s p a r e i o n l o s d n o s s e ñ o r e s
q u e s e p o n e n p o r o b r a q u e e n t e n d a e n a l l o y s e o t r u g n e
e l p o d e r e s u m a y b a f t a n t e p a r a q u e s e e n t e n d a c o n
p o d e r e s u s t i t u y o y a b n a c e e n d e v e n t o p a r a q u e
c u m p l o s u s t i t u y a d e p o s u n a / q u e l o e n t e n d a b i e n y
s e m a n e r a q u e n o s e y e f e e f t e n e g o i o p r e s t a n t
v e n e l l o p a r a q u e s e p o n e a l a d n o

en limes ehy de aeyft de yn e lru' ste gr
Ottomon en Cuba d'hy de noer yn sta' f'gr' f'gr' f'gr'

de stab' of a sabro
ice mal 8 d' 8 al seheffin alid y alle magu
seff

v f'gr' de ye can be algruzel' maya

v myn crebs fegre

v di' seho fegre

v my pree senat' fegre

v di' d'abo fegre

v

v di' de tro' jmal

v di' d'abo jmal

en ste. dy' dia' stand' en lake 8 lu' d'hy' senwielken
maget ion de j' f'gr' 3 de met' orde d'gr' sele
f'gr' f'gr' f'gr' f'gr' f'gr' f'gr' f'gr' f'gr' f'gr' f'gr'
f'gr' f'gr' f'gr' f'gr' f'gr' f'gr' f'gr' f'gr' f'gr' f'gr'

se ben dave qh ph en ymesta hlla a sye qy a d
fuzo como lo de aqillo se yu pone se o lra mabon
de carne y por ab h m mabe q / y p m t m m l q
de qh se fee deli carne m y l a t d d d d d
y abos ten deros y a m t a c a n se g e n a l o / o l o s q m o e
m u a l b o f e p t o e h e p y q d i a s p m b y m t a m e n t e c o n
e n d e s e f y n c o n d o d e l o b i m d e l o s e s c o r t a d o s y
f u e y t a f e r o s y a l m o t c e n t d o q u e c o h e a a y d
a d m a s e m a n n e l e h u e n / d i a s c o m p m e n t e
d u b o m y r d m o d e f y a l m o m o h y m p o n e h o f
p e d e m m a b e d y q u i t a m e n t e d i n o a d e s e s a n e
e n a d e l m a h b r a d e t i m o d e d e p e s a n e s t a
a d d o d e l y h a c o m o d o q u e s e b e n d a v e e n h e b r e a
d y c o m p m e n t e d e m a n t e l a y e n c y p a n c l a s
d e s e b e n d a v e n y p e r o y o n e s p a n c y s y t a m e n t e y
a d u e r t e d y l a y a t y u p r e s t a h o f d e s a m a n t e d y p o
h b r e d e l a q u e s e l a d a r e

v o H d y a v e n o a p t i o h s k i n o e s d e s e p i m e
d e p o n o d e f d e y o n p o h e u q m a n q u e r a f a d o
d o h s h e n p o l u o h s q u a n t o m e s t o d e s e
c o t r o b y r o k y d e p a n a l o h e h e s e d n d e r e
p a o j u s t y a l o s o h s p i n i p a n e a c e o f t o m m e s t o
a f a n t o h e m c o b r a l o c o m o e s t a p r o b e y d e s e l e i
p h u c i e r e a n e l l o e s e t o m y n m e t

v o H d y s e m a n t e q u e s e f e r e q u e p d f l o
q u e m y u e n y a d s e l v a s t a d e l a g r e d u r t e r a
d i e z d i a s / s p p a n h e z e n s y p o s t m a s y h d e n A
d e f t i d e z d i a s n o s e c o n c e r t a d o s c a n e y

a dy my m eph 7 Co one ee feinte del
dy m m eph 7 Co fe m m eph 7 Co
m m m m m m m m m m m m m m m m
el p m m m m m m m m m m m m m m m m
e e

[Large decorative flourish] *[Small text]* *[Large decorative flourish]*

[Large decorative flourish] *[Small text]* *[Large decorative flourish]*

[Large decorative flourish]

[Large decorative flourish] *[Small text]* *[Large decorative flourish]*

[Large decorative flourish]

en el mes de mayo / xxx de agosto de ju e laa qe du el ayase
m. d. l. x. al de seffera aell y aelli maya de p. d. de j. s.
ades qe araba

v el may. s. d. s. al de seffera aell y aelli maya de p. d. de j. s.
v un m. f. aell ha orna no
v g. e. n. d. t. aell ha orna no

v myn aebo he p. f. e. g. i. d. e.

v myn aebo he p. f. e. g. i. d. e.

v myn aebo he p. f. e. g. i. d. e.

v myn aebo he p. f. e. g. i. d. e.

v myn aebo he p. f. e. g. i. d. e.

v myn aebo he p. f. e. g. i. d. e.

v myn aebo he p. f. e. g. i. d. e.

v myn aebo he p. f. e. g. i. d. e.

v myn aebo he p. f. e. g. i. d. e.

v myn aebo he p. f. e. g. i. d. e.

en este oyo ora estant juntos los dhos señores / bieron una
peñon que dieron qe se recibia y se daba y j. m. j. n. a.
seco b. seffera hea / por lo qual dicen que ponen cada un
heer den de p. m. de seffera hea p. d. diez y seis meses con p. d.
en heffera de p. m. de seffera hea p. d. diez y seis meses con p. d.
este y n. p. e. s. t. a. sobre lo que j. m. j. n. a. de y señala de y los
de a. m. e. s. e. s. / seffera de y n. p. e. n. e. r. sobre las cosas que se
y n. p. e. s. t. a. los a. i. d. i. s. / y conca con d. i. a. o. n. e. s. j. p. n. d. a. t. a.
a. i. d. i. s. / y que daran seffera p. m. de seffera hea p. d. diez y seis meses
de seffera hea p. d. diez y seis meses p. m. de seffera hea p. d. diez y seis meses

• luego los dhas se noies by fta en pte a on qm nuan
ver sobre cae cae esta en que fta by en dhas
hallaron que no puden a dha b / s / g / unal / que
sala de fta dhas b / sella / a fuen pte de y m m
ose que se d / g / ne / de fta manera / que los fa
n / d / que sa en un los b / de fta a ben de a fta
p / m / te a y bue x / s / con dha y g / nas x / cab / m / s
y go t / s / y que los y o b / j / us en ueros cabas machos
y dhas que sea el dha de b / que el de g / no s / en e
Aben dha a fta y n / e / a de m / d / h / s / a lora fta de dhas
a en dha de d / g / r / n / a / d / p / e / h / e / b / m / s / y / h / b / e / n / d / e / r / e / n
x / d / e / g / u / o / t / e / d / e / l / l / o / que sean el dha de g / r / n / o / l / i / s / s / e
d / e / l / o / que a / h / b / u / e / r / e / n / y / d / e / l / o / que b / o / l / b / e / r / e / n / a / p / a / r / e
ellos p / r / o / p / i / o / s / p / u / e / b / e / r / e / n / que no sean el dha de g / r / n / o / l / i / s / s / e
by en y fta t / m / p / t / o / s / b / u / e / l / b / a / n / a / b / e / n / d / e / r

• el bndio delis fuisas que no se entere qm de
pugn los b / de fta que a s / m / m / o / s / d / e / r / e / n / e / n / l / a / s / e / a / b
en dha t / e / t / a / w / e / n / e / r / e / l / l / o / s / f / i / s / i / s / que en s / t / n / o / g / r / e / n / s / s / e

• de fta que el nro dha dha dha dha dha dha dha dha
m / h / d / h / q / u / e / l / o / s / d / h / a / s / e / n / o / i / e / s / s / e / t / r / n / o / a / d / h / e / c / o / n
p / o / s / t / m / e / que h / z / i / e / r / o / n / d / e / m / e / b / o / l / o / s / d / h / a / s / d / e / g / e / n / e / r / e / n
y / h / i / n / i / s / t / o / y / f / e / d / e / b / a / e / l / o / d / e / g / e / n / e / r / e / n

• de m / s / d / e / l / o / s / u / n / o / d / h / a / s / d / e / z / m / o / s / n / o / s / l / o / s / d / h / a / s / d / e /
d / e / z / e / b / a / y / f / e / d / e / b / a / y / i / n / i / s / t / o / y / h / z / i / e / r / o / n / c / o / h / a / z / e / m / o / s
p / o / s / t / m / e / o / h / a / d / h / a / s / y / l / a / d / e / f / e / p / e / r / m / e /o / t / e / r / i / o / d / e /n / d / e /
p / e / r / m / e / d / e / s / e / t / e / h / a / s / t / e / m / e / d / e / d / e / d / e / f / e / m / i / o / n / d / e /
m / e / d / e / f / e /d / e / y / c /o /n / c /o /n / d /e /l /o /r / q / e /n / h /e /n

en postero de agosto de 1580 en honor de la
los señores y señoras de este reino y de las
del mar del sur al se ha firmada y alie mayor de sal

- v my gnel de naly fegida
- v d'it'eres po fegida
- v my gnel de naly fegida
- v my gnel de naly fegida
- v my gnel de naly fegida

v
v

21 de tropical
v x m xii mab

ste oyo de los oyo señores heron lra
de la m' mel en de p'ice lo fegida p'v
y los oyo señores de d'ant de f'ant de p'v



Heinal

en bu de sete de ju e ha. ste da / en hono de l'abel los
senior en sta y pegin / de stable of asabu

vel mag^o of s^o de sete pua allu y allu mayor deff^o

- v
- v^o de l'arceyo fegido
- v^o m^o cae bo fegido
- v^o de l'ano fegido

- v
- v
- v
- v

v^o de l'ano l'ual

en pte de dia de fe du ju ba aysabe fe m^o v^o de
de s^o de fancea

in ei de setembre de mlt e pms e in oen ta
 donai ste d'ottimon e l'ahelobus de noier n st
 y fegi nra de p'ra de asubos
 v d' nra s' d' s' i' e de he fva allu y alle mayor de p' v

v nra fo aeo

v nra aeo fegi d'

v nra aeo de nra fegi d'

v nra aeo fegi d'

v nra aeo a nra fegi d'

v

v

v nra aeo de nra fegi d'

v nra aeo fegi d'

En uny de sete de jv e nai ste dia Avon
Cabellos se nores justay fegimto de fta vll. fag nle
r el m^o d^o d^o al d^o al debe fova alevi y alevi maya de fta

r

r myn caelo fegid
r my gual se na fegido
r X^o de cejo fegid
r myn caelo fegid

r

X^o de pro jrab
r X^o de X^o jrab

— 2 —

en diez y nueve de setiembre de noventa e siete
han ondo Caballeros señores Justa y firmen de esta
villa es a saber
vel mis el s al se he fero acio y acio mayu de p

v myn acio en moran fegil
vyn acio e bre p fegil de

en este dho dia por los dhos señores Justa y firmen de esta
villa en senal de Caballeros de Contra la de esta villa de
lo pene m mor

and of course you to Co are seen the you also permit see
yda sek / och en och brens / p m d b hys / of p r e
Höde du äggen p m d b hys / of p r e
ärsne gund äggen de the sy äg b g a r e a c t

Andersson H

H

Höndel

E

fm
15
10

v en buen nes/ceb de setete de yo dñas de dia Otavon (Cubid
los senores Justo y fegido. de f. d. of a salu

v el mag^o s el s al seche ferra aello y aelle mayo de f. a bella

v si d fegido

v myn cuabo fegido

v my gnee anad fegido

v el respo fegido

v myn cuabo om fegido

n

v si dñas Justo

v my gnee anad fegido

en ye dño dia se yo a lo ju los dños senores
of cosa Justo one se haen un a el hon dia Justo al
conca one a gna meba mente se haen of des de
la puer to del Casu de yo f. meo en der to del
meo go el mano Justo de f. of f. a d se lo per a
el esefio p. y meo y yo one de m. los tan un f. s
y de los que dños on. p. den der of de meo a dños
afdis como f. Justo of dños al hon dia tenem of
m of como of dños p. a. t. s y y tambien y no bene
tenem a d se no xer se y para me lo one se pare
ju ben der lo que dan de yo de meo en ce f. d

povero alos dhos señores / que se han y povero en fe de prof
dello vora tant p d vcho a p of. Dado la lla se mble con
y pavel pouse este de fiao sea con d. J. vlos dhos señores
vora dno / y vora dno de vora dno y vora dno

- la yoda y billa de och oches de p m dno
- la yoda y billa de och oches de p m dno
- la yoda y billa de och oches de p m dno
- la yoda och oches de p m dno
- la yoda och oches de p m dno
- la yoda och oches de p m dno
- la yoda och oches de p m dno

gestas dno de besat de m dno de p m dno y p m dno
ofon vora y de y h dno y dno de p m dno de p m dno
dno de p m dno de p m dno de p m dno de p m dno
me to dno de p m dno de p m dno de p m dno de p m dno
dno de p m dno de p m dno de p m dno de p m dno
dno de p m dno de p m dno de p m dno de p m dno
dno de p m dno de p m dno de p m dno de p m dno
dno de p m dno de p m dno de p m dno de p m dno

[Large decorative signature]

[Large decorative signature]

Al vos J. vlos dnos

[Signature]

[Signature]

en luy nes / xxbij de setiembre de nra señora /
cabe los señores / In fta y fey nra de fta rra / of asabon
vel mag^o el s^o de setiembre de nra señora / y acia nra de fta rra

en el mes de agosto de nra señora /
magnel senor de fta rra /
en el mes de agosto de nra señora

en el mes de agosto de nra señora /
en el mes de agosto de nra señora

en fta dho dia los dhos señores / pla a caion / ore of
In fta rra / ore a rra / fe nra de nra mania de
el san magnel / que te a pla y dehen y hillo de del de
Ora nra de / fta y tenetillo de que rra

en el mes de agosto de nra señora / a fta de
In fta rra / de los señores y rra

ma dros y zahneros ym onera lo que en un
a seha zommo fo yeare nolo pze como
e de mda y nre sjeate of la re seto x of se pover
y seve ym oneruz a no tina set of

[Decorative flourish]
Mun
Calvo

[Decorative flourish]
Mun

Junguder
naros
[Decorative flourish]

[Decorative flourish]
Junguder
naros

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

en / D m y p / x x / de seze de ju d h a i p t e d i a p t t r o n d e
c a b e d o s s e n o r e s j u f t a y p e r m y e n t e d e s t i n e l l o q u o s a b e r

el mag^o el s^o a i d e l t e r a a e n e y a e n e m a y o r d e p t o r e l l

r n u n i o p a e i i

r p e r s e c u n d a r i e

r x i t a c e s p o f e g i d e

r d i d e s u o f e g i d e

r n y q u e d e n a t i f e g i d e

r n y n c a b o f e g i d e

r d i d e f e g i d e

r

r x i t a c e s p o

r n y q u e d e n a t i f e g i d e

en este dho dia estamb juntos los dhos señores / en su
cabildo de bno bn pte de dho dho de dho dho dho
a pte de pava que dho y señalen / quanto te dho de dho dho
ber dho y pona mojonas / pson los que se dho dho dho
dho dho dho / Como par te que p dho dho dho
pona los dhos mojonas / y pava estar de dho dho dho
los dhos mojonas / y pava ynfirmar / a e dho dho dho
de yr los limites que la gente de dho dho dho
que se que son nombrar y señalar / y que se dho dho dho

ven / luncs / en lo que sea de mi de q' p'ate de yo a ha ad p'ce
sea amon' cable de los señores y p'ra y p'gr' m' de p'ra
es a saber

vel m' q' s' e' s' a' se p'ra a' l' y a' l' m' y a' de p'ra

v m' p'ra e' bo p'gr' l' r

v y a' l' a' s' p' o' p'gr' l' r

v de a' e' l' m' o' p'gr' l' r

v d' o' p'gr' l' r

v m' p'ra e' s' e' m' b' l' p'gr' l' r

v d' l' m' o' p'gr' l' r

v

v y a' l' a' s' p' o' p'gr' l' r

v d' l' m' o' p'gr' l' r

en p'ra de a' se p'ra a' l' o' p'ra l' o' s' d' h' s' s' e' n' o' r' e' s' y' a' s' e' o' p' l'
cable de p'ra de yo de d' h' y' p' l' a' l' u' a' d' e' l' a' p' o' d' i' z' e'
one p'ra p'ra a' e' s' l' i' o' s' t' r' a' s' p' r' e' d' e' d' o' s' e' p' l' e' y' p' e' a' l' i' s' m' a' s' s' e' s'
o' l' o' ~~p'ra p'ra~~ p'ra d' i' z' o' s' t' r' a' s' p' r' e' a' l' e' a' d' a' m' e' l' d' e'
one t' r' e' n' o' s' t' r' a' p' r' o' p' r' e' a' d' y' l' o' s' e' s' m' p' r' a' a' l' o' s' t' r' a' s' y' p' r' a' h' e' a'
o' e' l' t' r' a' l' e' d' e' s' t' r' a' s' t' o' s' p' r' o' p' r' e' a' d' e' s' t' r' a' s' a' l' o' s' t' r' a' s'
C' o' m' o' e' s' t' e' d' o' s' t' r' a' s' t' o' s' p' r' o' p' r' e' a' d' y' o' n' e' n' o' s' e' l' e' s' t' r' a' s'
l' o' s' t' r' a' s' p' r' o' p' r' e' a' d' y' o' n' e' n' o' s' e' l' e' s' t' r' a' s'

los q se debe a su ... que s ario de memoria a ...
ffido para que se vea que los libros de su ...
... los q se debe a su ... que s ario de memoria a ...
... los q se debe a su ... que s ario de memoria a ...

... en su obra ... a lo ... que se ...
... en su obra ... a lo ... que se ...
... en su obra ... a lo ... que se ...

[Handwritten signatures and flourishes]

#

en breves / mebe de este de yo a un gran ...
los señores justos y legítimos señores de ...
remito a ... y a la mayra de ...

en mi crebo ...

en mi que siendo ...

en mi crebo en ...

en ...

en

en


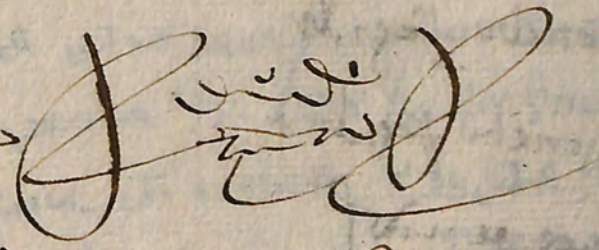
en

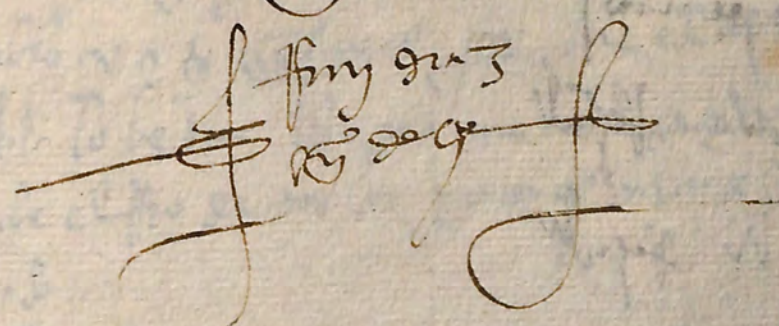
en ...

en ...

en este día ...
vieron ...
de ...
de ...
de ...
de ...
de ...
de ...

7 y mejo si de dhas enuio me se es vida a p[ro] dech[ar]
omble q[ue] sea rep[re]s[entacion] y q[ue] sea el testimo[nio] q[ue] me se es
de lo q[ue] y pro[ve]a me se es q[ue] y pro[ve]a q[ue] sea de lo q[ue] y pro[ve]a
el rep[re]s[entacion] ha q[ue] sea de lo q[ue] y pro[ve]a de lo q[ue] y pro[ve]a
de lo q[ue] y pro[ve]a de lo q[ue] y pro[ve]a de lo q[ue] y pro[ve]a

 **Manu**
Calvo 

fin q[ue]


v en l'unes / en de cote de ju a l'ai ste dia en harmon
cable b los señores justos y fey qm de pñe de a saber
vel mte s el s al debe per a allie y aco may a de pñe

v m m fe acie

v m m caebu fey de

v m m caebu fey de

v m y que de n d f

v d o de h u o fey de

v g o h u b o fey de

v g o h u b o fey de

v g o h u b o fey de

v g o h u b o fey de

ene fe dho en los dho's señores pñe Canon pñe h
mte h u o de n e en esta h u a y d o del dho de n e
h u o de n e en fe pñe de a d o de h u o de n e de n e
esta m y g u a r a d o de n e que de n e de h u o de n e
de n e h u o de n e que de n e de n e de n e de n e
y h u o de n e de n e de n e de n e de n e de n e
de n e de n e de n e de n e de n e de n e de n e
de n e de n e de n e de n e de n e de n e de n e

en lo mnyo que se contaron elni see mes de ote seys
tra en casa see qd alio se hizo Cible de estamb los se no u
In foy foy foy verdu

vel mte see qd se fova allio y allio maya de fva
n nono fveo

n mnyo caebo fveo

n di oelmo fveo

n oibrabo fveo

n qd fveo

n mnyo caebo fveo

n

n

n qd mny

n qd mny de bales mab

veneste dho dia estamb In n t s / los dho se mures heron unaf
one dho In see thpyos aeste qd am de fva son / de los mnyo qd
me nestro goma am de fveo b t mnyo achro no Jones qd qd
debo qd y paree one qd hi mnyo denty beynte tual qd se
a dho a qd mny / aeste qd mny abts one se hize ron / sobale
deh no Jones qd y a h mny m lo one se qd qd mny qd paree qd
dehe qd a t u n / one se pante qd qd qd senturpe did y qd
mny mny qd qd one se paree a bal ta no deue lo car qd lo one
a hedy segante de fveo / qd t com ta a ste neg qd

en lunes este de ... a ... este dia ...

el mag^o ... a ... y ...

... de ...

... de ...

... de ...

... de ...

... de ...

... de ...

...
...
...

... de ...

... de ...




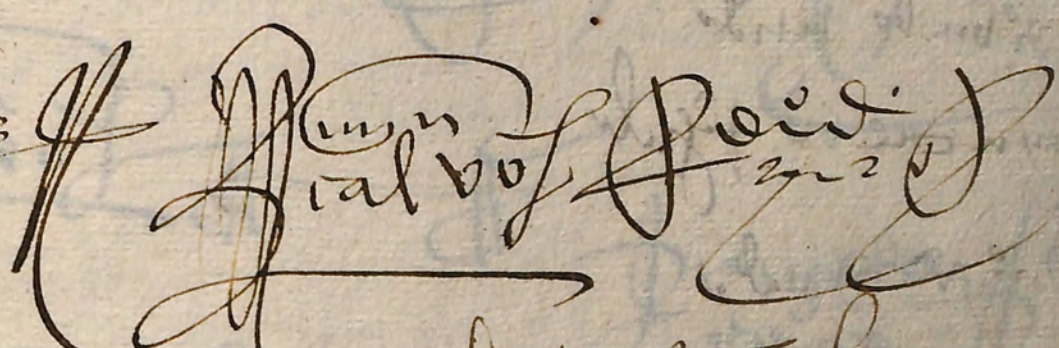
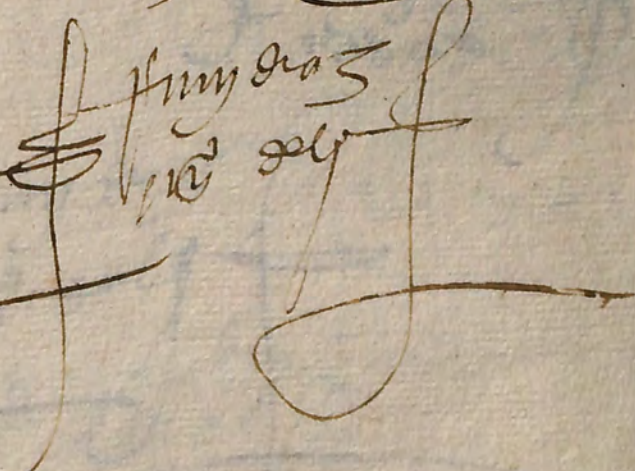
in am de cate de po rai stca. Aaron. Cabe los sive
justay fegim de fa de a saber
el mte de el de aie se he ferra alie y alio may a de fa

in mi ca bo fegidr
in si de hmo fegidr

in si de hmo fegidr

[Faint, illegible handwriting at the bottom of the page]

a este / para que a ten e nello / se de lo de e que
haya sobre ello / y que se le che / al p^o que agora
medamente sea fecho de d^o / para que de aqui
~~en adelante~~ y tambien / que con mejor voluntad haya
los negocios colonias / y que haya salar de
los d^{os} que se avon ante y en seccion

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

en lunes de mayo de 1521 se yo a la villa de Avila en Avila
Cahidela senore y fijo y fijo de fijo y fijo
vel mag^{or} el 5 al de febrero de 1521 y de mayo de 1521

en un fecho

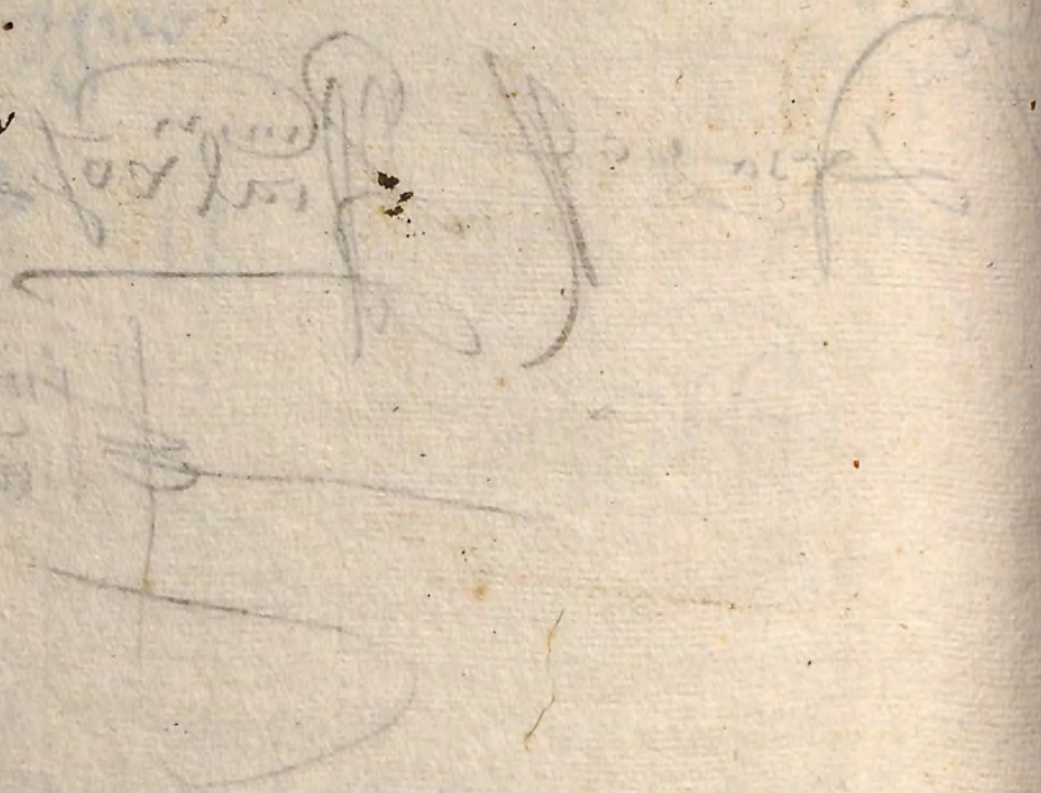
en un fecho de un fecho

en un fecho de un fecho

en un fecho de un fecho

en un fecho de un fecho

en un fecho de un fecho



este dia se yo a la villa de Avila en Avila
hoy en un fecho de un fecho de un fecho
en un fecho de un fecho de un fecho
de un fecho de un fecho de un fecho
de un fecho de un fecho de un fecho

en un fecho de un fecho de un fecho
de un fecho de un fecho de un fecho

lugo la de cada semana se fize y 2º bre no

la de semana fue gga y ppa y 2º aliter
y yval en para de m de an gual de se mant los de
en y a ñeros / y los por ñeros / a bism a los pñeros y an
one pñeros / a los ñeros.

Handwritten calligraphic flourishes and symbols, including a large decorative initial 'H' and a signature 'Hual vol'.

Handwritten calligraphic flourish, possibly a signature or decorative element.

Handwritten signature 'Jm yuckee' with 'na, a 6' below it.

Large handwritten calligraphic flourish, possibly a signature or decorative element, with 'Jm yuckee' written above it.

en buenes bi dias del mes de mayo de 1521 de parte de
en comendado de los señores fray Hernando de Sotomayor
del m^o de los r^{os} de la villa de Alcañices y de la mayor de su

- en su señoría de Alcañices
- en su señoría de Alcañices
- en su señoría de Alcañices
- en su señoría de Alcañices
- en su señoría de Alcañices
- en su señoría de Alcañices

~ ~ ~

enceste día de mayo de 1521 de parte de los señores de
de parte de los señores de Alcañices y de la mayor de su
de parte de los señores de Alcañices y de la mayor de su
de parte de los señores de Alcañices y de la mayor de su
de parte de los señores de Alcañices y de la mayor de su

de parte de los señores de Alcañices y de la mayor de su
de parte de los señores de Alcañices y de la mayor de su

Cognoscite quod omnia sunt in manu
in manu dei mei deo in manu
non te pro y alio est sermo agere
de re facta ce of f s p 4

in manu dei mei deo in manu
sermo y fides in manu dei mei
son de h manu dei mei de h manu
de manu dei mei de h manu
de manu dei mei de h manu
de manu dei mei de h manu
de manu dei mei de h manu

Handwritten signature or name in cursive script.

Handwritten signature or name in cursive script.

Handwritten signature or name in cursive script.

Handwritten signature or name in cursive script.

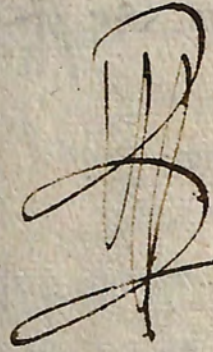
en lunes / e m de no de jn de r a Atimon Calleb
los señores / y foy feg ym de fca de asabu
el magro el dñe de fca - a lme y a lme mayor de fca

en mra de bo feg de
en mra de rñ de feg de
en mra de bo qñe feg de

en mra de bo qñe feg de

en este día mes y año suso dñe / estamb Calleb los
señores / dieron fca yon / los señores / que fca de pu
ta de pna y raderbe dñe / la mo y rca de rca de
pna y rca / los señores / como rca / la dñe de rca
men rca / a rca de rca / de rca de rca de rca
rca / hasta la fca de rca / de rca de rca
a rca de rca de rca

700 Enq mo a dvaron one sed, a lere d' deq
e go t'ho pelu n' d' h' p'ce p' deo d' p' en de a m' n' g'
de la an d' hon con ten' da et ve d' sta,



ffuy d' n' s
ffuy d' n' s

v m / eey ee m v ee go s tra u ye dia Aaron & Cahed
bosse mores msta y fegz m^o seftu^a of a salar

v el mite g d s a e se fova allie y alle mayor seftu^a

v

v myn caebo fegz lu

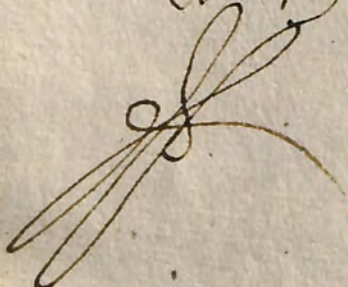
v si se hmo fegz lu

v q bna bo fegz lu

[Faint, illegible handwriting]

ben to b lohe ho zw ee of in de ar ady de
frizon sello/ para el p 21 meo calpe b of lo are as to
pura are p m h e s lo p ro de a l i p o p a r - f e m e d i n l e e h
a duobe y h i p o l o p o n e n p o l i n

v este dho dia de l i h l d y r f o m o m t u b r a l o m y o r d m m o
c o m m e e f a s t p d e f i n d s e b e n e a l g u e l o y l o m e e f a d a
p r o d e y d o m e s e n d b a s e a g u a c o m o q m e r a p r o s e y h e m o y p r
t u e e e o f f m s p m e e f e n t d e m d o r d h m o g e n d b a
c o m o c o n d e n e n a l o r d a n d a l o r d h o s s e n o r e s m e s e r b e
c o m o p e d t u n a d e v e c o d o p m o s e s u p e o l i p i o n
e n e l l y m e a h s h u e n t i



Alonso

de

de
de
de

+

en lunes by de st sejo d tras yte dia. Anzons
cabildo los señores Inpa y feyment de esta villa
y a saber

el mayor es el sr de sehefem alid y alle mayor
sepa

el mayor de natl feydu
el mayor feydu

en buer nes es de qd de p d h ai pte de a Sharon
cubido los seniores justaly ffeim de p a saber
el mag^o el s^o al debe fferh a lline y alle maya de sta villa

v
v mynae senab ffeidh
v myn cubo on m ffeidh
v gntores go ffeidh

v
v

v de sus zmal

r en / emj de dī de p. • Lias ste du Sharon & Cahleb
los se nores yn sty ffermē de ftrē / pasaber

r el mag^{or} el s^{or} aī sehe ferra allid y alle mayou de ftrē

r

r myn caebō fferda

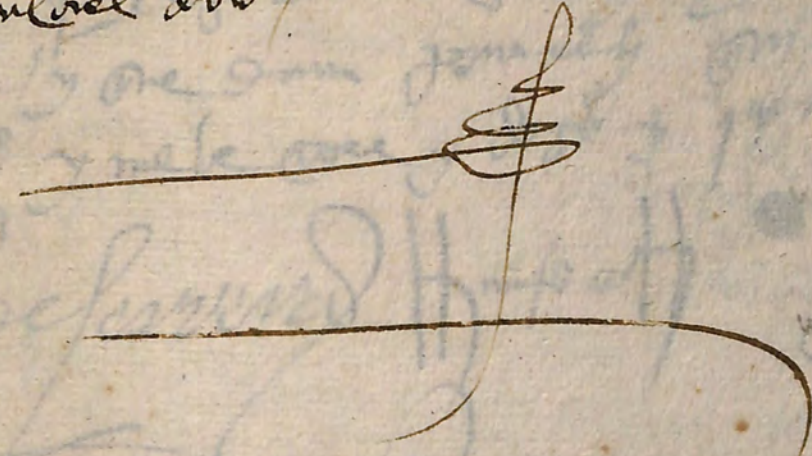
r dī sebra lo fferda

r

r

r dī nē yid mab

see that no de mado / y de veser a cubra que + d lo de
pma / se can ger to Coulos ss de qm d y a p a ven en ser de
son my tut m de / y de d de al fe agudo y gro de vent a ello
m dave de lew + f de al de y fe ore + d grant + mave de
mris y dem de de malle de y de d de al de de h de
y de y de k de n de y de d de de k de y de y de n de y de
+ y de m de de de



ven / viernes / eeb se de sejo orni ste dia stamon & lu
hechos es un pa y feg mte septis efo saber

vel mal e el s se se se fira aca y aca mayor

v go sendat aca

v mi fe aca

v mi aca feg de

v di aca feg de

v di aca feg de

v di aca feg de

v di aca feg de

v di aca feg de

v di aca feg de

v di aca feg de

en pte dho dia mes yano mte dho seple glorio a y un taron los sff
gendres para pte de Cor / sobre lo postmo hecho por dho aca y m de xers
a caon de la ysa del mte dho aca de seval de quisi e in
cien to y de ad y stamen / de dho y a pte de mte y dho
y qu a ven to y seys mte por dho mte de pte mte y dho
postmo se diron que se fente e de se pte de mte dho
ofla de se mte y para vor de mte de se fente de aca
lo postmo / hecho / por de mte de se pte y ante de fente mte
al cap mano de postmo de Cor dho de fente de fente
ya / mte mte para y sake y quiveren de se de se de se

En para q' hazim alguna p'ra en calor q' d' an el
femite de sauz whh... de xeres...
los q' n'... de xeres...
de su parte ech' de justura y d' xeron de no p'ram
sten der enella y b'p'to q' los of's...
y que n'ay p'm'ntura de q' d'...
se femite y de su p'm'ntura...
en xeri y mek... y d'...

Reservado...

#

Domingo...
na, a b

#

#

Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including words like "Domingo" and "na, a b".

ven d' m' nro xxij de de de jo h' ai p' en d' m' nro
cabe d' los señores j' n' p' y f' p' n' p' de p' d' a s' b' n'

el mag' e' el s' a' e' de h' e' f' n' a' e' e' y d' e' i' m' y' a' e' p' d'

v' p' o' e' n' a' b' f' a' e' e' i'

v' n' n' i' f' e' a' e' e' i'

v' f' e' o' e' x' o' m' b' e' a' l' g' n' a' z' e' m' y' a'

v' i' n' a' c' e' s' p' o' f' e' g' e' d' e'

v' m' y' i' c' a' e' b' o' e' n' m' i' f' e' g' e' d' e'

v' m' y' p' u' e' e' n' a' b' f' e' g' e' d' e'

v' e' i' t' u' a' b' o' f' e' g' e' d' e'

v' q' u' e' f' e' g' e' d' e'

v'

v'

v' z' i' e' g' e' b' e' l' o' z' u' a' b'

en p' e' d' e' d' i' n' m' e' s' y' a' n' i' o' s' u' o' d' h' o' p' o' l' o' s' d' h' o' s' e' l' i' s' t' a' o' n' e'
p' o' r' a' y' u' d' e' c' h' d' e' f' e' n' t' e' d' e' n' p' a' m' l' l' e' s' d' e' e' n' z' e' t' e' p' a' n'
o' y' d' e' d' e' x' p' a' r' e' a' o' n' l' a' d' i' a' s' e' n' i' o' r' e' s' / o' l' e' s' e' f' e' n' t' e' y' d' e' n'

Francisco de
Caceres

Francisco
de Caceres

Juan de
Caceres

Juan de
Caceres

Juan de
Caceres

§

§

§

§

am phoa el mef y me do y onel e # mef y me do de
venda a quatro mil chymda yce feft del ano / alv
do / quatro mil y pncipal no qmper my do del / do
hazer buena obra / alv y pncipal y me do / alv de semi
one y sephen

v en ste oho dia bista qmbr ofo senores / lo que se de ce qd x ita qd
one se le de qmbr a ce qmbr / para qmbr en ste dia of one qd
e qmbr y qd qmbr qd one fe qd para la qmbr de qmbr hmo y
one y qmbr qmbr of qd qd one qmbr qmbr qd qd qd qd
y lo que queda de qd of qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd
y qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd
qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd
de qmbr / alv qd qd qmbr / one se para qd qd qd qd
y qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd
y qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd
one qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd
me refar lo que qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd
my qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd qd

[Large decorative flourish]

Inyudee #
narab #
#

#